

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskek,

Zápolya-utca 1-ső szám,

hová a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Stein Fer. Pál könyvnyomdája
Nagy-Becskek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felirások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Nagybecskerek, 1900.

XXIX. évfolyam. 20. szám.

Hirdetési árak:
Egész évre ———— 24 kor.
Félévre ———— 12 „
Negyedévre ———— 6 „
Egy hónapra ———— 3 „
— Egyes szám ára 8 sz. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap délután 5 órakor.

Csütörtök, január 25.

Magyar nemzeti munka.

Nagybecskerek, január 25.

(Dsk.) Mit az első kormányok, az adott körülmények békői között, habár a legnagyobb jóakarattal, de eredményeikben természetesen szűkösen, a magyar nemzeti munkában fölmutattak, azt a jelenlegi kormány, a már megteremtett alapokon, mondattani gigászi erővel építi tovább. Az előző kormányok törekvéseinek nemcsak a körülmények s a politikai viszonyok, hanem az ország szűkös pénzügyi viszonyai is szárnyait tördelték, de most — Istennek hála — abban a helyzetben vagyunk, hogy a fejlettebb s az okosabb pénzügyi politika által egyre fejlődő anyagi hordképesség minden vonalon megadja a magyar nemzeti munka alapját képező védbástyákat.

Darányi Ignác, a földmívelési miniszter, szintén a faji és nemzeti törekvések megerősítésének szikla-alapjait akarja lerakni a telepítési értekezlet összehívásával, melyben négy napon át tanulmányozta a kormány-politikának e kérdésben elfogadandó irányát s meghallgatta politikai pártkülönbség nélkül az összes irányt adó faktorok véleményét abból az egyedül helyes elvből indulva ki, hogy a magyar nemzeti munka politikai válaszfalakat nem ismerhet.

Sok életre szóló megszívlelendő eszme merült föl az értekezlet tanácskozásain s némi joggal rekapitulálhatjuk röviden azoknak egynémelyikét e helyen is.

Föl lesz fejtve, hogy a telepítési akció keretét, pénzügyi szempontból szükségképpen szűkre kell szabni, annál is inkább, mert a telepestől bizonyos vagyoni képességet okvetlenül meg kell kívánni. A telepítésre nemzetiségi szempontból is nagy súlyt helyezhetni: a magántelepítés is megengedhető, de feltételei mindig előzetesen állapíttassanak meg, nehogy üzérkedéssé fajuljon. A telepítvényi föld megsztása bizonyos meghatározott ideig korlátozandó. A telep nagysága átlag olyan legyen, hogy azt a telepes és családja két igavonó marhával becsületesen megmun-

kálni képes legyen. A parcellázás csak azon ritka esetekben támogatandó, a hol az igazán közszempontokból szükséges és nem üzérkedésből történik.

Másfelől az erdélyrészi megyékben adminisztrációs szempontokból csak a hozzátelepítések eszközölhetők. Valamiféle akciót azonban kell kezdeményezni, mert az erdélyrészi birtokosságnak sok és nagy baja van. Midőn a budapesti börzén a buza ára 7 frt, Erdélyben 5-50 frt és viszont az az iparcikk, mely itt 5 frt Erdélyben már 6 frt és a pénz, a mely itt 4 százalék, az erdélyi részeken 10 százalék.

Az erdélyi részeken örökbérlet sok helyütt van; azokat a birtokokat értve, a melyek annyira el vannak adósodva, hogy tulajdonképpen a hitelezőnek az örökbérletje a birtokos és vannak veszedelmes parcellások, midőn egy pénzintézetnek nyakába szakad egy birtok és eladja parcellázási célokra és az illető, a ki megveszi, belamegy a romlásba. A hazafönn artó középirtokos osztály pusztul és igen sok birtok megy át alapítványi holt kézre és olyan alapítványi kézre, a melyeknek nem mindegyike szolgál hazafias célra. Azonkívül, mint a földbirtokos ereje romlik, a birtok maga is és hosszú idő kell míg e birtoktól ismét jó termést várhatunk.

A székely kérdést telepítés által megoldani nem lehet. A székelyt a kivándorlásra nem a földhétség viszi, hanem munka-erejét kínálja Romániában, a mit otthon nem értékesíthet. A székelységen csak otthon lehet segíteni, ebben a tekintetben pedig, fájdalom, inkább hátrafelé megyünk. Az ugynevezett Mezőségen telepítésre szükség van, erkölcsi, de gazdasági szempontból is azért, mert a Mezőségen hiányzik a kellő mennyiségű képzett munkakerő, hogy a birtokokat intenzíve művelni lehessen.

Azonban viszont az sem tagadható, hogy e téren az állam tevékenysége, különösen az utóbbi időben, számot tarthat mindenkinek osztatlan elismerésére s még inkább az a kezdeményezés, mely beváltítani képes eredményeiben az igazi nem-

zeti munka törekvéseibe s a melynek a közmondás szerinti politika lehet az elve csak, hogy „a kié a föld, azé az ország.”

A telepítési anket.

(A Torontál eredeti tudósítása.)

Budapest, január 24.

(F.) Egy-egy olyan országos jellegű szakértekezlet, aminőt mostanában például Darányi Ignác földmívelésügyi miniszter a telepítés kérdésének megvitatása végett összehívott, jogos önérettel töltheti el a nemzeti önérettet, mert ugy ez, mint bármely más szakbeli anket, arról tesz tanúságot, hogy igen kiváló és előkelő képzettségű gyülekezeteket tudunk produkálni minden téren, amelyekből alaposan várható, hogy a megvitatott kérdés megoldását előbbre viszik.

A jelenlegi anketen is igen sok okos és életre való szó hangzott el, amely becses anyag fog szolgálni Darányi Ignácnak a tervbe vett reform kidolgozásánál, mindamelett, hogy Darányinak nagyon meg van a maga önálló nézete és felfogása.

Több szem végre is többet lát, amint a közmondás taláiban vallja s azért nagyon helyes volt Darányitól, hogy a szaktanácskozmány elé semmiféle elaboratumot nem terjesztett, hogy ne prejudikáljon semmi irányban s hogy mindenki őszintén és tartózkodás nélkül nyilvánítsa véleményét.

Örvendetes eredménye továbbá az anketnek az is, hogy a leglényegesebb főkérdésekben a részvevők túlnyomó többsége egyetért, így nevezetesen dominált az a felfogás, hogy a telepítés kérdését az állam tekintse saját feladatának, s hogy a feles rendszer elvetendő. Ez a túlnyomó többségben megnyilatkozó egyértelműség mindenesetre a nyilvánított vélemények alapossága és komolysága mellett bizonyít.

Ha már eddig is sikerült elvitázhatatlan eredményeket produkálnunk a telepítés terén, aminthogy ez az ország déli vidékein egyes helyeken sikerült is, pedig eddigelé az e célra szolgáló állami alap nagyon csekély és nem volt kellő rendszeresség a továbbfejlesztésben, mennyivel többnek kell majd lennie az eredménynek, ha az eddigi tapasztalatokon és hiányokon okulva,

A „TORONTÁL” tárcája.

Takács tanár ur.

— Vitatkoztam én erről Beöthy Zsolttal is. Ő is nekem adott igazat.

Az irodalomtörténet óráin gyakran mondja ezt el Takács tanár ur, akár Apáczai Csere János életének egy még eléggé meg nem világitott epizódjáról prelegál, akár valamelyik Arany ballada ismeretlen sajátágáról van szó.

A fiuk persze rettenetesen álmélkodnak. Egy ember, aki Beöthy Zsolttal vitatkozott! A ki többet tud Apáczairól, mint Beöthy Zsolt.

Takács tanár urnak pedig jól esik a fiuk csodálata. Csillag szemmel lapozgat a Beöthy tankönyvben. Meg-meg fog egy-egy passzust valamelyik író jellemzéséből. Felveti, boncolgatja, cáfolja. Hivatkozik forrásokra, kiterjeszkedik minden véleményre s végül bebizonyítja, hogy minden auktor tévedett s a felvett kérdésben neki van igaza.

Megmondta ő ezt annak idején Beöthy Zsoltnak is. Legközelebb pláne tanulmányt ír róla s ki fogja adni könyvalakban. Régóta foglalkozik ő már evvel a kérdéssel. Már akkor tanulmányozta, mikor a bölcsészethallgatók szép-irodalmi körének elnöke volt. Ott fent Budapesten, még Beöthy Zsolttal vitatkozott.

Utóljára egész eksztázisba jön, majdnem kiabál. Egyszerre szól a csengő. Az órának vége van. Takács tanár ur befejezi a magyarázatot, konstatálja, hogy a kérdés az idő rövidsége miatt ma ismét elmaradt s kivonul a teremből.

Mintha kicserelelték volna. Arcáról eltűnt a pirosság, egész alakja összeesett, szinte bénának látszik, a mint az udvaron keresztülvánszorog a tanári szobába.

Leül a székére. Felnyit valami akadémiai kiadványt, — olvasni akar, de csak idegesen nézeget a könyvbe . . .

II.

A szobában nagy a zaj. A tanárok az óra történetét tárgyalják hangos diskurzussal. A refrénje mindegyiknek az, hogy a kölykök valóság-gal hülyék.

Az ember nem boldogul velük, ha a lelkét adja is ki. Mindennek a szülők majom-szeretete az oka. Elrontják, elbutítják a gyermekeket. A tanárnak kell aztán lelkes lényt csinálni belőlük. Bizony a favágónak is jobb dolga van, mint egy tanárnak . . .

Takács nem tud olvasni. Még idegesebben lapozgat a könyvben. Milyen otromba emberek, milyen korlátoltak! . . . Es ő ilyenek közé került. Ő, a ki kedvence volt a nagyságos és méltóságos professzoroknak. A kinek tanári székfoglalójáról fél hasábot írt a „Magyar Paedagogus”. Ő, a ki Beöthy Zsolttal vitatkozott . . . Micsoda buta ironiája a sorsnak!

. . . Valamelyik tanár-társa nagy hangon magyarázgatja egyik napi-lap tárcáját a görög tragédia fejlődéséről . . .

Buták, — mormogja magában Takács tanár ur. Buták, — és jól esik ezt a címet majdnem hangosan ismételni. Mit értetek ti ehhez? . . .

Eszébe jut, hogy ő éppen erről a témáról tartott nagy sikerű felolvasást egykor a bölcsészethallgatók szépirodalmi körében. Mennyit olvasott, mennyit tanult hozzá s most mégis itt van ezek közt a primitív emberek közt, kik egy-egy lexikon-készültségű tárcairól kölcsönzik összes tudományukat.

De nem is marad tovább közöttük. Felmegy Pestre. Hisz ott neki neve van. Felkeresi a professzorait, szóljanak mellette a miniszternél, ne engedjék elveszni ezek közt az ostobák között.

III.

— Takács . . . Takács — ismétli a méltóságos tanár ur — mintha emlékezném. Hát Szabadvároson tanár? Szép, szép. Csak dolgozni, dolgozni. Sokat dolgozni, így lesz belőlünk valami. Így lesz . . .

Takács tanár ur megdöbben, szinte eláll a szivverése . . . Hát ezek mind elfelejtették őt? Szinte támolyogva megy le a lépcsőn. Elmegy a Magyar Paedagogus szerkesztőjéhez. Kortársa volt, mondhatni jó barátja.

A szerkesztő emlékszik az arcára. Mintha a lapban is lett volna szó. Valami székfoglaló

extenzivebb és intenzivebb alapokra helyeztetik a művelet.

Egyuttal annál is inkább nagy jelentőségűnek kell tekintenünk a további fejlődést, mert abban a közgazdasági szempontoknak karöltve kell járniuk a nemzeti szempontokkal és érdekekkel. Mert az önként érthető, hogy minden ebbeli áldozatot csakis a magyar faj erősítésére és faji elterjedésére fordíthatunk. Hisz már valóban ideje annak, hogy a magyar fajért is történjék valami, amely bizony nem egy helyen elveszítette nemzetiségét és más nemzetiségűvé, különösen oláhvá vált, tehát éppen ellenkezője igaz annak, amiről a dákoromán izgatók panaszkodnak.

HIREK.

Tájékoztató.

Február 1. Zártkörű jelmezestély a kaszinóban.
Február 3. Nyomdászok bálja a kaszinóban.
Febr. 10. A „Polgári Dalárda” estélye Marcoinnál.
„ 11. „ „ „ Koválnál.
„ 12. „ „ „ Rózsánál.
Február 27. Kerékpár-egylet vig estélye.
A gőzfürdő mindennap reggeli 6 órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken d. u. 5¹/₂ óráig; ugyanazon napokon 6-tól 8-ig este urak részére is. A kád-fürdő egész nap este 7¹/₂ óráig nyitva marad.

Özv. Bobor Györgyné temetése.

— Kiküldött tudósítónktól. —

Nagybecskerek, január 25.

Eltemették a jó földesasszonyt, lezárult mögötte a halotti kriptá födele, a melyen belül örök, mély álmát alussza egy jótékonyan eltöltött élet után. A pihenése is csak édes lehet, hiszen az egész élete nem volt más, mint szeretet, jótékonyosság s aki ezekkel a megnyugtató érzésekkel indul a másvilágra, annak békés lesz a siri nyugalma.

Özv. Bobor Györgyné sem gyakorolhatja már kedves foglalkozását, a jótékonyt, a korromboló ereje megtörte az ő acélidegzetét is, a mely pedig tudott dacolni esővel, széllel. Csak azok tudják ezt méltányolni, a kik látták az öreg földesasszonyt, a mikor olyan időben is személyesen nézett utána a gazdaságnak, a mit Istenítéletnek mond a népnely.

S ez a derék, finom lelkű nő, a ki nem ártott soha senkinek, jót akart és tett egy hosszú, nagyon hosszú életen keresztül, — most összeszorított ajakkal alszik az eleméri templom alatti kriptában.

Óriási részvét kísérte odáig, impozáns megnyilatkozása volt az a ragaszkodásnak, szeretetnek, hálának.

Részt vett a temetésen az egész Elemér. A község földbirtokosait Papp Ernő képviselte, de a szomszédos falvakból is sokan jöttek át, hogy lerójják a kegyelet adóját özv. Boborné iránt. A rokonság csaknem teljes számban vett részt a temetésen. Ott voltak a Gyertyánffyak

volt ugye? . . . Most már emlékszik. Egy tanár-jelölt írta azt a bírálatot, a nevére bizony nem emlékszik . . .

Egészen összetörve, még megkopottabb, megvénültebb állapotban tért haza Pestről Takács tanár ur. Most már fásultan hallgatja a kollégák szóvitáit. Nem olvassa az akadémia kiadványait sem. Nem szól arról az aranyidőről, mikor még ő Beöthy Zsolttal vitázott egy-egy irodalomtörténeti kérdés felett . . .

Lassanként feleli, hogy a fiuk kifogtak rajta. A penzumot sosem végzik el. Magyarázni sem érdemes nekik. Szörnyen buták, valósággal hülyék. A tanár, ha a lelkét kiadja sem boldogul velük. Igazán nem is érdemes az embernek törni magát . . .

Lassanként aztán elmaradnak a lelkes és hosszas magyarázatok, de annál több időt fordít Takács tanár ur a kikérdésre. Egy tanártól sem rettegnek ugy a fiuk, mint tőle. Egy egy órán őt hat fiunk megy el a kedve az élettől az évharmadi értesítő gondja miatt. S a mellett állandók a kifakadások a restség és hülyeség miatt.

Mikor pedig órák végén megindul a vita a tanári szobában, Takács tanár ur kiáltja legdühösebben, hogy a tanár élete valóságos kinszenvedés, hogy ezek az állapotok okvetlenül a magyar kultúra csődjét fogják eredményezni, mint nagyon helyesen mondja valamelyik lap tegnapi tárcája . . .

Ady Endre.

(Jenő, Andor), Rónayak (Mihály, Elemér), azután báró Daniel Ernő, kinek a megboldogult nagynénje volt. Nagybecskerekről részint a déli vonattal, részint külön kocikkal a következők utaztak ki a temetésre, többnyire nejeikkel: Rónay Jenő főispán, dr. Dellimanics Lajos alispán, Botka Béla megyei főjegyző, dr. Grandjean József polgármester, Daniel Ferenc főszolgabíró, dr. Perisics Zoltán városi főjegyző, dr. Vinczevidy Ernő és Lauka Gusztáv tb. megyei főjegyzők, Várady Ede csendőr, Annau Ádám és Kamenszky honvédszázadosok, Reitter Oszkár rendőrkapitány, dr. Nagy Dezső, dr. Demkó Endre, dr. Magyar Károly, Daun Gyula, Szabó tiszttartó, Marton Andor g. e. titkár, a tiszai ármentesítő társulat képviselőjében Molnár Mihály igazgató, Kluge mérnök és Nikolics főpénztárnok s számosan mások.

Délután fél háromra az óriási sár dacára tengernyi gyászoló közönség volt az ősi kastély körül, a melynek ormán busan lengett a gyászlobogó. Benn a termeket finom fekete drapperia fűdi; csupa gyász, impozáns és mégis oly szomorú dísz. Remek nagy kandeláberekben karvastagságu gyertyák vetnek halovány fényt a körülállókra, az óriási zürzavarban pedig a fiatal Ben c z e (nagybecskereki temetkezési vállalkozó) az egyedüli, aki negyvenyolc emberének segítségével a kellő pillanatban végez mindent s rendezkedik a megszokott ügyességgel.

A ravatalon a következő koszorukat sikerült tudósítónknak feljegyezni:

Kedves jó Rózsának — szeretete jelül Lóri.

Felejtetlen jó nagymamánknak — Mariska, Andor.

Hálátelt szívvel — Sári, Jenő.

Jó Róza néniem — Erna, Iván.

Róza néni emlékének — a Papp család.

A felejtetlen legjobb nagyanyának — Marianne, Miska.

A felejtetlen legjobb nagyanyának — Klára, Elemér.

Jó nagyanyának — hálás unokái — Melanie, Gyula.

Hálás Sárijától.

Tisztelete jelül — Dr. Nagy Dezső.

Szeretettük jelül — Bézi, Feri.

Szeretett testvéreim — Augusztá.

A jó édes anyának — Irma.

A kedves nagyanyának — Pál és Gejza.

(Karátsonyi Andortól díszes koszoru felírás nélkül.)

Szeretett szépanyjuknak — Dédunokái.

Szeretett anyáinknak — Róza, Gyula.

Báró Dániel Ernő és családja.

A legjobb nagyanyának — Ilona, Jenő.

Kegyelete jelül — a nagybecskereki tiszai ármentesítő társulat.

A gyászszertartást Szabó Ferenc nagybecskereki apátplébános végezte Gál Imre eleméri plébános, továbbá Amschlinger segédlelkészszel egyetemben.

Aztán átvitték a megboldogultat a templom kriptájába, a hol örök nyugalomra helyezték.

Béke lengjen porai felett.

— A torontáli adóhátralékok. A „Torontál” volt az első lap, mely az országwide kikürtölt szenzációt (5 millió adóhátralék) leszállította kellő értékére, elmondván, mikép nem a múlt évről keletkeztek ezek a hátralékok, hanem egy jó részük még a 60 as évekből való. Ugyanilyen értelemben nyilatkozott Braun Vilmos pénzügyigazgató, kihez a közigazgatási bizottság ülése alkalmából Rónay Jenő főispán kérdést intézett. A pénzügyigazgatónak ezt a kijelentését most megerősíti Lukács pénzügyminiszter nyilatkozata, ki tegnap a pénzügyi bizottság ülésén Pulszky kérdésére azt válaszolta, hogy azok a nagy adóhátralékok, amelyekről jelentést nyújtott be, igen régi, még az 1867. évet megelőző időkből származnak s oly okokra vezethetők vissza, amelyekért sem a központi adminisztrációt, sem a vidéki közegeket felelőssé tenni nem lehet. Kissé különös dolog, hogy a fővárosi lapok egy része, amely a sokat említett hátralékokkal még vezércikkben is foglalkozott, a miniszternek ezt a nyilatkozatát teljesen agyonhallgatja.

— Aranylakodalom. Szép családi ünnepély folyt le f. hó 22 én — mint levelezőnk írja — Sándoregyházán, ekkor ünnepelték Helfrich József és neje aranylakodalomukat. A templom zsufolóság megtelt s a község plébánosa, Schelling József szép beszédet intézett az öreg házaspárhoz. Utána lakoma volt, amelyen a község intelligenciája is részt vett. Helfrich József jelenleg 72, neje pedig 66 éves és a legjobb egészségnek örvendenek. 15 gyermekük közül 7 van életben, akik családtagjaikkal — köztük 20 unokával — mindannyian jelen voltak a ritka szép családi ünnepélyen.

— Halálozás. Tábori Róbert íróársunkat, az „Uj Idők” szerkesztőjét, mint már említettük is, súlyos csapás érte, felesége, szül. Elek Jenny elhunytával. A halálozásról a következő gyászjelentést tettük: Volt egy szegény ember, nem volt sem kincse, sem aranya, csak egy fehér báránycájája: abban tellett minden gyönyörűsége. Volt . . . Tábori Róbertné meghalt hosszu szenvedés után január 23 án délután két órakor. Temetése csütörtökön lesz, délután félháromkor, a gyászszobából: VII. ker., Bálint-utca 6. Jóságát, szívének nemességét, hitvesi, anyai és testvéri hűségét, mely vele sirba száll, siratják: Tábori Róbert, a férje. Pirokska, Lili, a gyermekei. Somló Károlyné, Zempléni Gyuláné, Elek Albertné, Tauber Mórné, Tauber Bernátné, Tábori Miksáné, Grünbaum Adolfné, Somló Károly, Zempléni Gyula, Elek Albert, Tauber Mór, Tauber Bernát, Tábori Miksa, Grünbaum Adolf, a testvérei.

— Váróterem a piacon. A becskereki közönség ismeri azt a nézetkülömbiséget, mely néhány hónapja fenn áll a városatyák között egyrészt és a t. h. é. v. között másrészt. A vasúttársaság ugyanis a keskenyvágányu vonaton utazók részére a Ferenc József-terem várótermet akar létesíteni, hogy az utazó közönség ne legyen kénytelen esőben, hóban, viharban a szabadban várni. Ezzel szemben a városatyák nagy része azt állítja, hogy amugy is kicsi az a tér, még a piaca sem fér el rajta, tehát nem szabad elvenni ebből a kevéske helyből is. Hogy kinek van igazsága? Mindakét félnek a maga szempontjából. De azért a vége mégis csak az lesz, hogy felépítik a várótermet, ámbár sokkal kisebb terjedelemben, mint első ízben tervezték. A kereskedelmi miniszter ugyanis elrendelte a kisajátítási eljárást, melyet Botka Béla m. főjegyző, dr. Mihalovich Ödön árvaszéki elnök és Faur Kornél államépítészeti hivatalfőnök fognak fogantatosítani.

— Vörheny. A tegnapi nap folyamán egy vörheny megbetegedési eset lett bejelentve. A kis beteg neve Milya Bogoszláv másfél éves, aki szüleinek Juranics utca 6. sz. a lakásán ápolatik.

— A nagyikindai polgármester inkompatibilitása. Mint minden embernek, akinek jól megy a dolga, ugy dr. Bogdán Zsivkónak, a jelenlegi kikindai polgármesternek is sok az irigye meg az ellensége. Ezeknek rosszul esik, hogy a polgármester mint Révay báró jogtanácsosa, mint takarékpénztári ügyész és a gőzmalom igazgatója megkeres néhány ezer forintot s mást nem mondhatván róla, azt állítják, hogy elhanyagolja hivatalát. A panaszos urak legelsőbbben a városi képviselőtestülethez fordultak, mely ugy határozott a polgármester ügyében, hogy bizalmat szavazott neki. Ezt a határozatot megfélebbeszték a közig. bizottsághoz, mely azonban a törvényhatósági bizottságot mondta ki illetékesnek s így legközelebb Torontálvármegye közgyűlése fog ezzel a — a rendes sablonnal sokkal érdekesebb — tárggyal foglalkozni.

— Az új községi jelző táblák. A belügyminiszter a következő rendeletet intézte a törvényhatóságokhoz: A községneveknek az 1898: VI. t. c. alapján folyamatba tett rendezése alkalomával mindazon községek, amelyek nevei a hivatkozott törvény határozmányainak megfelelően végleg meg fognak állapítani, az országos községi törzskönyv-bizottság szervezeti és ügyviteli szabályzatának 9. §-ához képest az illető községek terhére központilag előállítandó jelző táblákkal ellátatni. Tekintettel arra, hogy az ország összes községei, tehát oly községek is fognak, melyek jelenleg jelző táblákkal bírnak, el fognak láttatni központilag előállított új jelző táblákkal, mihelyt neveik végleg megállapítva lesznek: felhívom a törvényhatóságot, hogy megfelelően intézkedjék az iránt, hogy a községek költségkímélés szempontjából új jelző táblák beszerzésétől saját érdekükben tartózkodjanak. A belügyminiszter e rendelete bizonyára elismerésre fog találni azokban a körökben is, a melyek nemzeti szempontból túlvátoznak találták a helynevekről szóló törvényt.

Szeszélyes időjárás. Január végén vagyunk, amikor a kalendárium és a természet rendje szerint a fagy és hó volna a napirenden, de bizony Jupiter pluvius alaposan rációfolt ezekre, és ma reggel megereztette az esők szálait, hogy szinte azt hiszi a jámbor halandó, hogy valami borongós őszi napra virradtunk. Sárosak az utak, az aszfalton rithmikusán szólnak a kacsucnik és az utcaszögleteken szuronyrohamhoz hasonlóan ütköznek össze az esernyők. A kölcsönös „pardon” elrebegése után egykedvűen szalad mindenki dolga után és ha egyik-másik ablakból a tisztogatást végző szobacica nem tisztelné nyakon egy kis házi porral, amit szerencsésen felfog a nyitott esernyő, hát azt hinné, hogy kihalt az egész város, oly szomorú hangulatot idéz elő az esőcseppek monoton potyogása.

Hiányos bálai névsorok. Ismételt panaszos sorokat vetünk a Nagybecskerekben lezajlott bálokról megjelent tudósítások hézagos voltáról, hogy t. i. a megjelent hölgyek nevei közül több kimaradt, ami a kimaradottaknak mindig kellemetlen. Nem kutatjuk ma, helyes és üdvös dolog-e azon általános elterjedt szokás, hogy a lapok leközlök a megjelent hölgyek névsorát, de a közönség azt tényleg szívesen olvassa; érdekli a távolmaradottakat meg tudni, kik voltak ott és érdekli a megjelenteket, hogy nyoma legyen annak a lapban, hogy ők is ott voltak. Amde különösen nagyobb bálknál, ahol nagy a tolongás és több mint 100 pár kering élénk táncban a teremben, lehetetlen, hogy a lapnak egy tudósítója megbízatásának úgy tegyen eleget, hogy egy név se maradjon ki. Általános bevett szokás lett immár az utóbbi években, hogy a névsor egybeállítására nem is képezi a saját feladatát, hanem arról a rendezőség gondoskodik, azt készen adja át a megjelent hírlaptudósítóknak. Minden rendező fölírja, kit kísért a bálai terembe, így kihagyás, tévedés elő nem fordulhat. Mi azon voltunk, hogy Nagybecskerekben is meghonosítsuk ezen jó szokást, mely megkönnyíti a saját feladatát, de ezideig eredmény nélkül, és most ismételtlen kérjük a bálók és táncestélyek rendezőseit, teljesítsék a bálai névsor helyessége érdekében ezen kedves feladatot és vállalják magukra a névsor egybeállítását! Azoknak hálája és elismerése fogja őket jutalmazni, akik máskülönből kimaradnak a névsorból és akik most a lap tudósítót teszik felelőssé a mulasztásért. Ez a rendszer mindenhol jól bevált, különösen nagy bálknál és a rendezőség fiatal tagjai bizonyára megszívlelik ezen felszólításunkat és így a következő táncmulatságokon már teljes névsorral fogunk szolgálhatni.

Eltűnt leány. Láng Antal Eötvös-utca 491. sz. lakó háztulajdonos jelentést tett a rendőrségnél, hogy Fischer Erzsébet nevű cselédje ma éjjel lakásáról nyomtalanul eltűnt. Asszonya ma reggel 5 óra tájban benyitott a cseléd szobájába, ahol az ágyat már használva találta ugyan, a leány ruhái egy széken, cipői mellette voltak, de a leány sehol. Tűvé tettek mindent, de a leányra nem akadtak. Ládájában összes ruhaneműi érintetlenül megvoltak. Valószínű a feltevés, hogy a 20 éves leány elemésztette magát a felett való bánatában, hogy mintegy 200 forintnyi megtakarított pénzcsékjét ismerőseinek apróbb összegekben kikölcsönözgette s elvesztésétől tartva, buskomorságba esett, ami már hetek óta észrevehető volt rajta. Az eltűnt leány Szécsányban lakó szüleit értesítették. A nyomozás a legszélesebb meredben folyik az eltűnt leány fel találása iránt.

Tisztul a város. Négy professzionátus közveszélyes csavargót expedált ma rendőrségünk kötött marsrutával illetőségi helyeikre. A négy csirkefogalmazó a következő: Ruzuljev Ráda iláncsai, Bogosics Pál zombori, Struchár György petrováci és Grossmann Aladár seregélyesi jó madarak, akik gyalogszerrel zónázták Becskerekre, ahol nem sok ideig próbálhatták mesterségüket, mert a rendőrség rájuk tette a kezét. Már uton vannak.

Harc a farkasokkal. Újra farkasokról kell hirt adnunk. Mint nekünk jelentik, a napokban Tor. Szécsányon nagy vadászat volt, mely alkalommal két farkas neki támadt Marok Ernő szárcsai állatorvosnak, a ki azonban szerencsére az egyik fenevadat leterítette, a másik pedig erre elmenekült. A bátor vadászt azután nagy óvációkban részesítették vadásztársai, a kik szokásos lakomával zárták a különösen bő zsákmányú vadásznapot.

Nyilvános számadás és köszönet. Folyó hó 14-én a sándorégyházi róm. kath. hitközség „harang-alapja” javára sikerült jótékonycélú zártkörű táncmulatságot rendezett, mely alkalommal felülfizetéseikkel a következők gyarapították a harang-alapot: Schelling József 10 kor., Cosmas Vrang 6 kor., Ulmer József, Kiss Károly, Hirschl Armin, Pál István 4 kor., Suly Gergely 3 kor., Bíró György 2 kor. 40 fill., Lencz Julia, Vaszilcsin Iona (Tamásfalva), Sarbán Antal, Ferenczy Arpad (Homolicz), Grün Károly (Homolicz), Forrai János, ifj. Pál József, Hölczl Ruppert, Lozsán József, Oprendeck Lipót, Kaiser János, Nyisztor Pál, Szteics Ulászló, Bábajcsov Lukács (O-Bessenyő), Márton Fülöp, Sinka András, Damjanov Miklós, Lozsán Florián, Vidman N. (Pancsova) 2-2 kor. Zablar József (Szarcsova), Szegedi András, Cseke Antal, Gurán János, Schäffer János, Berta Mihály, Forrai Péter, Pap Jakab 1-1 kor., Bíró Boldizsár 80 fill., Forrai András 50 fill., Turbuk Kolozs, Bíró Mátyás, Bíró Ferenc, Forrai Boldizsár, Pál János öreg, Bartis, János Miklós József, Krausz Ferenc, Salamon Zsuzsa, Papdi János, Becze István, Miklós Ambrus 40 fill. Összes bevétel volt 197 kor. 50 fill. Kiadás 53 kor. 82 fill. Maradt tiszta haszon 143 kor. 68 fill. Fogadják e nemes szívű adakozók a rendezőség legmelegebb köszönetét.

KÖZGAZDASÁG.

Takarékpénztári közgyűlések.

Január 28. Nagybecskereki takaré- és előleg-egylet r. t. XXV. rendes közgyűlése.
 Január 28. Antalfalvai járási takarékpénztár VII. rendes közgyűlése.
 Január 28. Torontálozori első takarékpénztár r. t. III. rendes közgyűlése.
 Január 28. Révaujfalusi hitelszövetkezet II. rendes közgyűlése.
 Február 1. Torontálmegyei takaré- és hitelbank XXXII. rendes évi közgyűlése.
 Február 2. Nagybecskereki Népbank r. t. XIII. rendes közgyűlése.
 Február 2. Alibunári járási hitelszövetkezet II. évi rendes közgyűlése.
 Február 4. Thév. alkalmazottainak takaré- és előlegezési egylete III. évi rendes közgyűlése.
 Február 4. Zichyfalvai takaré- és hitel-egylet r. t. VII. rendes közgyűlése.
 Február 4. Módosi takarékpénztár XXIV. évi rendes közgyűlése.
 Február 6. Perlaszi új takarékszövetkezet XII. rendes közgyűlése.
 Február 8. Torontálszécsányi hitelszövetkezet, mint az orsz. közp. hitelszöv. tagja, III. rendes közgyűlése.
 Február 11. Alibunári járási takarékpénztár r. t. VII-ik évi rendes közgyűlése.

TÁVIRATOK.

Országgyűlés.

A főrendiház ülése január 25-én.

Budapest, január 25. (A „Torontál” ered. táv.) A karácsonyi szünet után ma d. e. 11 órakor ült össze először a főrendiház. Az elnöki előterjesztések után fölolvasták a miniszterelnök átíratát a kvóta ügyében történt királyi döntésről, amit egyhangulag tudomásul vettek.

Az ujoncozási javaslatnál Prónay Dezső báró szólalt föl. Fölöslegesen tartja a közös hadügyminiszter rendeletét az egységes szolgálati nyelvet illetőleg. Sajnálja, hogy a csehek tüntetési szándéka miatt a magyarokat is büntetik, ha az állam nyelvén jelentkeznek. Ez a kiegyezési intézmények hanyatlását bizonyítja és alássa a magyarság tekintélyét a nemzetiségeknél. Követeli, hogy a közös hadsereg magyar csapatából fokozatosan önálló magyar hadsereg fejlesztésék; addig pedig honvédség létszáma fel emeltessék.

Féjerváry Géza b. honvédelmi miniszter szerint szó sem lehet a magyar nyelv elvonásáról, mert amennyire a szolgálati tekintetekkel összeegyeztethető, a magyar nyelv mindenütt használható. Utal az önkéntesek jogára, hogy németül nem tudván, magyarul vizsgálhatnak. Az erős közös haderő inkább áll érdekében a magyar nemzetnek, mint az önálló magyar hadsereg. A honvédség szaporítását nem tartja lehetségesnek, mert a haderő szaporításával kell arányosan megoszolnia.

Erre a javaslatot általánosságban s nyomban utána részleteiben is elfogadták. A részletekhez Prónay Dezső báró és Zichy Nándor gróf szólottak, ami után az ülés véget ért.

A fiumei tüntetéshez.

Budapest, jan. 25. (A „Torontál” eredeti távirata.) Mint Fiuméből jelentik, a keddi tüntetés alkalmával elfogott diákok átadták az ügyésznek. A rendőrség ki nyomozta a bűnösöket, köztük egy városi segéd-tanítót, aki botokat osztott szét az olaszok között. A magyar lakosság revolver hordozhatási engedélyt kér.

Sikkasztó könyvelő.

Budapest, január 25. (A „Torontál” eredeti távirata.) A battonyai takarékpénztár könyvelője, Gánzel László, mintegy 3000 korona elsikkasztása után megszökött. Hogy egyéb veszteséget is szenvedett-e a takarékpénztár, azt csak a szorgosabb vizsgálat lesz hivatva felderíteni.

Az új „Nap fia”.

Budapest, január 25. (A „Torontál” ered. távirata.) Londonból jelentik: A kínai császár tegnap a kilenc éves Putsing herceget rendelté udjájul, aki január 31-én foglalja el a trónt.

A délafrikai háború.

Budapest, jan. 25. (A „Torontál” eredeti távirata.) Harctéri hivatalos jelentés szerint Warren elfoglalta Spionscapot. Warren szerint a burok helyzete tart-hatatlan.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1900. január 25.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilós	100 kilogr. ára		kilós	100 kilogr. ára		
		frttól	frttig		frttól	frttig	
Bánsági	ó	76	7.35	7.50	80	7.80	7.95
Tiszavidéki	..	76	7.45	7.65	80	7.85	8.10
Pestvidéki	..	76	7.30	7.50	80	7.85	8.00
Bácskai	..	76	7.50	7.75	80	0	0
Rozs	uj	elsőrendű	70-72	6.20	6.30		
..	..	másodrendű	—	6.05	6.15		
Árpa	..	takarmány	60-62	5.65	5.70		
..	..	égetni való	62-64	5.45	5.55		
..	..	sörfőzésre való	64-66	0	0		
Zab	39-41	5.35	5.45		
Tengeri	ó	bánsági	..	4.60	4.85		
..	..	másnemű	..	0	0		

Határidő-üzlet.

Budapest, jan. 25. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) Kínálat kielégítő, a kereslet gyöngé. Kötöttet: Buza 1900 áprilisra 7.70-7.71 Buza 1900. szept-re 7.80-7.81 Rozs áprilisra 6.41-6.42 Zab áprilisra 5.05-5.06 Tengeri 1900. májusra 4.99-5.--

Nyilttér.*

NYILATKOZAT.

Alulírottak azon roszakaratu álbiressztelésekkel szemben, melyek szerint Jankovics György városi rendőralkapitány ur az elmúlt nyáron június hóban egy napon délelőtt 8-10 óra körül a volt „Abbazia” féle kávéházban itten Nagy-Becskerekben cigányzene mellett feltűnő módon zajosan és botrányosan mulatott és aztán fényes nappal teljesen önkívüli állapotban, dűledezve egy bizonyos egyén által vezetve botorkált a utcán, a Hack-féle kocsmában és a korszma előtt, ahol garázdálkodott, — mivel kérdéses alkalommal nevezett urral a kávéházban, illetőleg a kérdéses utcában és az irodájában személyesen érintkeztünk, tehát közvetlen tapasztalásból tudjuk és kiellentjük, hogy ő előttünk egészen illedelmesen viselkedett mindenütt, cigányzene mellett egyáltalán nem mulatott, a kávéházból normálisan józan állapotban egyedül és csendes ment tovább dolgai után, illetőleg az irodába, ahol az egész délelőtötöltötte.

Nagybecskerekben, 1900. évi január 23-án. Steigenberger Mór, Markstein Lajos, Komáromy Jenőné, Ökrös Mihály, Arschinov Axentia, Czinege Erzsébet, Tóth Mariska, Czernyanszki Julianna.

Ezen nyilatkozat alapján a fentírtett hazug hírek terjesztőit alávaló hitvány rágalmozónak nyilvánítom.

Nagybecskerekben, 1900. évi január 25-én.

Jankovics György,
városi rendőralkapitány.

* Az e rovat alatt közöltekért nem vállal felelőséget a szerk.

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekéről

Érvényes 1899. november hó 1-től.

Érkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pálya udvarra:

Zombolyáról: délelőtt 8 óra 49 p.; éjjel 9 óra 46 p.

Pancsováról: este 6 óra 09 p.

" (Antalfalva, Számos, Szécsányon át) d. e. 11 óra 45 p.

Antalfalváról: reggel 7 óra 21 p.

Temesvárról: délelőtt 11 óra 45 p.; este 6 óra 37 p.; éjjel 9 óra 46 p.

Verseczről: délelőtt 8 óra 49 p.; éjjel 9 óra 46 p.

Alibunárról: éjjel 9 óra 49 p.

Zombolyáról: (keskenyvágányú vonalon) délelőtt 11 óra 20 p.; este 6 óra 45 p.

Csösztelekről: (keskenyvágányú vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnap).

b) a nagybecskereki (nknvnt) pályaudvarra:

Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zombolyára: éjjel 8 órakor; délután 5 óra 30 p.

Pancsovára: reggel 8 óra 07 p. (Szécsány, Számos és Antalfalván át) éjjel 8 órakor.

Antalfalvára: este 6 óra 40 p.

Temesvárra: éjjel 3 órakor; délelőtt 9 óra 31 p.; délután 5 óra 30 p.

Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 5 óra 30 p.

Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.

Zombolyára: (keskenyvágányú vonal) délelőtt 10 óra 36 p.; este 6 óra 03 p.

b) a nagybecskereki (nknvnt) pályaudvarról:

Nagy-Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 46 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 05 p.

VASUT-ÜGY.

570. számhoz.

Magy. kir. államvasutak.

A nagykikinda—nagybecskereki vasut vonalára kiállított 1899. évi féláru vasuti jegy váltására jogosító arcképes évi igazolványok és évi szabadjegyek érvényének meghosszabbítása.

Ertesítjük az érdekelteket, hogy a kezelésünk alatt lévő nagykikinda—nagybecskereki vasut vonalára kiállított 1899. évi féláru vasuti jegy váltására jogosító arcképes igazolványok és évi szabadjegyek érvénye az említett vasutnak a szeged—karlovai h. é. vasutal történetű végleges egyesülése napjáig meghosszabbítottat.

Budapest, 1900. január 20.

A z i g a z g a t ó s á g.

(Utánnomás nem díjazatik.)

Hirdetések.

1447. B. v. k. szám 1899.

85-11

Árverési hirdetmény.

Közhirre tétetik, miszerint a tekintetes budapesti kir. kereskedelmi váltótörvényszék 1899. évi 123.597. számú végzésével megkeresett tekintetes nagybecskereki kir. járásbírósnak 1899. évi V. 1927. szám alatt kelt végzése folytán Tratzer Alajos budapesti cég részére, Smetana Antal nagybecskereki lakosnál 550 frt és jár. iránti kielégítési végrehajtás útján 1899. évi december 4-én felülfoglalt 595 frtra becsült butorok stbbiből álló ingóknak alperes lakásán Nagybecskereken bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatása 1900. évi január hó 29-ik napjának délutáni 3 órájára tüzetett ki az 1899. évi V. 1927/2. szám alatt kelt végzés alapján.

Együttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, úgy az esetben is, ha elsőbbségük bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azon-

ban a követelés összege ugyanott kitüntetve nincs, miszerint az 1881. évi LX. t. c. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéséig alólirhoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentsék be annál is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégítését nem gátolva, igénylők a vételár fölöslegére fognak utasíttatni.

Kelt Nagybecskereken, 1900. évi január 11-én.

Kiss,
kir. bir. végrehajtó.

Kiadó lakás.

A Gimnázium-utcában egy 5 szoba, előszoba s mellékhelyiségekből álló I-ső emeleti lakás azonnal kiadó.

Bővebbet

Grünbaum Vilmosnál

Hunyady-utca.

81-3.2

10536. tlkvi szám 1899.

86-11

Árverési hirdetményi kivonat.

A perlaszi kir. járásbírósnak, mint telexkönyvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán Fistyán Ársza tor-szigeti lakos javára 50 frt tőke, ennek 1898. évi március hó 11-től járó 6% kamata, 14 frt 60 kr. már megállapított, 7 frt 85 kr. jelenlegi s még felmerülő költség kielégítése végett az 1881: 60. t.-cz. 144. §. alapján és 146 és 156. § a értelmében Vodenicsár Koszta tor-szigeti lakos ellen az ezen kir. járásbírósnak területén és a Tor-sziget község határában fekvő és a tor-szigeti 1038. sz. tkvben foglalt:

1. 141. sz. ház és 800 □-öl ház-helyre 183 frt;

a torontál-szigeti 454 számú tkvben felvett:

2. 296. sz. ház és 800 □-öl ház-helyre 184 frt;

3. III. d. 55. hrsz. 2 hold szántóra 144 frt;

4. hrszám nélküli 800 □-öl kertre 44 frt becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezenel közhirre teszi.

A nyilvános árverés Torontál-Sziget községében 1900. évi február hó 19-ik napján d. e. 9 órakor fog megtartatni a következő, ugy a tlkvi hivatalban, mint Torontál-Sziget községben kifüggesztett és megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.
2. Ezen árverésen a fenti ingatlanok a kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

3. Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10% át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

4. Vevő köteles a vételárt 3 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedésétől 15 nap alatt, a másodikat ugyanaz naptól számítva 30 nap alatt, a harmadikat pedig ugyanaz naptól számított 45 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számított 6% kamatokkal együtt az antalfalvai kir. adóhivatalnál letenni.

Perlaszi kir. járásbírósnak, mint telexkönyvi hatóság, 1899. évi november 30. napján.

Tóth,
kir. aljbíró.

1887. B. v. k. szám 1899.

89-1.

Árverési hirdetmény.

Közhirre tétetik, miszerint a tekintetes nagybecskereki kir. törvényszéknek 1899. évi 12151. számú végzésével megkeresett tekintetes nagybecskereki kir. járásbírósnak 1899. évi V. 1917. szám alatt kelt végzése folytán Réber Ferenc nagybecskereki lakos részére, Szabó Boldizsár és neje nagybecskereki lakosnál 1543 kor. 54 fill. és jár. iránti kielégítési végrehajtás útján 1899. évi november 18-án felülfoglalt és 2059 kor. 40 fillre becsült butorok, italok stb-ből álló ingóknak alperes lakásán, Nagybecskereken bírói árverésen készpénz fizetése mellett leendő eladatása 1900. évi január hó 31-ik napjának délutáni 3 órájára tüzetett ki az 1899. évi V. 1917/2. szám a. kelt végzés alapján.

Együttal felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, de az, ha részükre a foglalás korábban eszközöltetett, a végrehajtási iratokból ki nem tűnik, úgy az esetben is, ha elsőbbségük bérleti vagy haszonbérleti viszonyon alapszik és ezen törvényes zálogjoguk a végrehajtási jegyzőkönyvben meg van ugyan említve, azonban a követelés összege ugyanott kitüntetve nincs, miszerint az 1881. évi LX. t.-c. 111. §-ához képest elsőbbségüket az árverés megkezdéséig alólirhoz egy példányban írásban adják be, avagy szóval jelentsék be annál is inkább, minthogy későbbben bejelentett elsőbbségek végrehajtató kielégítését nem gátolva, igénylők a vételár fölöslegére fognak utasíttatni.

Kelt N.-Becskereken, 1900. évi január hó 18-án.

Kiss,
kir. bir. végrehajtó.

Tüzifa. Kizárólag elsőrendű legfinomabb minőség.

Mérsékelt áron.

Valódi porosz szalon-köszén.

Kapható:

Kurländer Imre-nél Nagybecskerek,

Korona-utca 585/11. (Telefon 35. sz.)

— Kurländer-udvar —

Gizella-part (Telefon 89. sz.)

44-53.7

A Kurländer-udvarban több célszerűen épített üzlethelyiség kiadandó.

tartja,

tag val

mellett a

Va

Pé
Vá
Kö
Jel
Gi
Fo
Pe
Ba
Ing
Ért

Ta

Fiz
Szo
Di
Vis
Bet
Bet
Kez
Adó
Köz
Perl
Két
Ház
Tisz

mérleg
egyértel
a tartal

Jenovay

Meghívó.

Az ittebei takarékpénztár részvénytársaság

1900. évi február hó 10-én délelőtt 9 órakor

IV. rendes közgyűlését

tartja, melyre a t. cz. részvényesek ezennel meghivatnak.

Tárgysorozat:

1. Elnök, szavazatszedő-bizottság és jegyzőkönyvhitelesítők választása.
2. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentése és az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak a felmentvény megadása.
3. A tiszta nyereség hovaforrásáról határozat.
4. Az alapszabályok 32. §-a értelmében 3 igazgatósági tag, valamint a 43. §-a értelmében 5 felügyelő-bizottsági tag választása.
5. Netáni indítványok.

Az igazgatóság.

20. §. Minden részvényes köteles, ha a közgyűlésen megjelenni szándékozik, részvényeit három nappal a közgyűlés előtt térítvény mellett a társasági pénztárba letenni. A közgyűlésnél való részvételnél ezen térítvény igazolványul szolgál.

Az ittebei takarékpénztár részvénytársaság 1899. évi z á r s z á m a d á s a.

Vagyon.	Zármérleg.		Teher.	
	frt	kr.	frt	kr.
Pénztári-számla	1029	98	Alaptőke-számla	50000
Váltó-számla	165225	40	Betét-számla	70813
Kölcsön-számla	20289	90	Visszleszámitolási-számla	68858
Jelzálogi kölcsön-számla	3590	—	Tartalékalap-számla	3752
Giro-számla	4710	04	1899. évi nyereség-számla	107
Folyó-számla	1425	54	Tiszta nyereség mint egyenleg	8896
Per-számla	5353	99		
Butor-számla	196	36		
Ingatlan-számla	234	26		
Értékpapír-számla	372	—		
	202427	47		202427
				47

Tartozik	Veszteség- és nyereség-számla.		Követel	
	frt	kr.	frt	kr.
Fizetési-számla	1700	—	Váltó-kamat-számla	23874
Szolgafizetési-számla	180	—	Kölcsön kamat-számla	
Dij-számla	265	—	Jelzálogi kölcsön kamat-számla	
Visszleszámitolási kamat-számla	4820	61	Vegyés díjak-számla	
Betét kamat-számla	3962	92		
Betét-kamat adó-számla	195	84		
Kezelési költség számla	744	91		
Adó-számla	1546	31		
Közköltség-számla	466	56		
Perköltség-számla	175	89		
Kétes követelések leírása	800	—		
Házbér-számla	120	—		
Tiszta nyereség	8896	63		
	23874	67		23874
				67

Kelt Szerb-Itteben, 1899. évi december hó 31-én.

Palanatski A. s. k.,
pénztárnok.

Klein Mór s. k.,
könyvelő.

Dr. Szántó A. s. k.,
aligazgató.

Jenovay Zoltán s. k.,
igazgató.

A kereskedelmi törvény 195. §-a alapján az alólírott felügyelő-bizottság jelenti, hogy a fennebbi zárszámadást, illetve mérleget a könyvekkel és pénztári állapottal összehasonlítván, azokat minden tekintetben helyesnek találtuk és az igazgatósággal egyértelműen ajánljuk, hogy a 8896 frt 63 kinyi tiszta nyereségből 7000 frt, azaz részvényenként 7 frt kiosztassék, 1800 frt a tartalék-alapba helyeztessék és a fennmaradó 96 frt 63 kr. pedig az 1900. évi nyereség-számlához előirattassék.

Kelt Szerb-Itteben, 1900. évi január hó 23-án.

A felügyelő-bizottság:

88-11

Jenovay Imre s. k.,
elnök.

Nagy László s. k.,
biz. tag.

Grünwald Zsigmond s. k.,
biz. tag.

Deutsch Manó s. k.,
biz. tag.

Adorján Márton s. k.,
biz. tag.

Torontali helyi érdekű vasutak menetrendje.

Érvényes: 1899. évi november hó 1.-től.

Oda.				Nagy-Becskerek—Zsombolya.				Vissza.				Oda.				Nagy-Becskerek—Pancsova.				Vissza.			
Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.
I-III. osztály				1.				I-III. osztály				I-III. osztály				2.				I-III. osztály			
300	559	931	580	ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	740	715	ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	700	815	ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	700	815	ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	700	815	ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	700	815
309	610	940	539	ind. Szege	érk.	408	1238	ind. Szege	érk.	410	1238	ind. Szege	érk.	410	1238	ind. Szege	érk.	410	1238	ind. Szege	érk.	410	1238
316	620	947	546	ind. Nagy-Kikinda	érk.	254	1042	ind. Nagy-Kikinda	érk.	254	1042	ind. Nagy-Kikinda	érk.	254	1042	ind. Nagy-Kikinda	érk.	254	1042	ind. Nagy-Kikinda	érk.	254	1042
317	622	948	547	ind. Nagy-Becskerek (2.)	érk.	—	—	ind. Nagy-Becskerek (2.)	érk.	—	—	ind. Nagy-Becskerek (2.)	érk.	—	—	ind. Nagy-Becskerek (2.)	érk.	—	—	ind. Nagy-Becskerek (2.)	érk.	—	—
328	637	959	559	érk. N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	ind.	—	—	érk. N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	ind.	—	—	érk. N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	ind.	—	—	érk. N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	ind.	—	—	érk. N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	ind.	—	—
334	645	1005	605	ind. N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	érk.	849	1145	ind. N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	érk.	849	1145	ind. N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	érk.	849	1145	ind. N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	érk.	849	1145	ind. N.-Becskerek-Bpart (2. 7.)	érk.	849	1145
341	653	1011	611	ind. Nagy-Becskerek-Gytelep	érk.	840	1138	ind. Nagy-Becskerek-Gytelep	érk.	840	1138	ind. Nagy-Becskerek-Gytelep	érk.	840	1138	ind. Nagy-Becskerek-Gytelep	érk.	840	1138	ind. Nagy-Becskerek-Gytelep	érk.	840	1138
353	716	1022	622	érk. Sándorudvar (2.)	ind.	833	1132	érk. Sándorudvar (2.)	ind.	833	1132	érk. Sándorudvar (2.)	ind.	833	1132	érk. Sándorudvar (2.)	ind.	833	1132	érk. Sándorudvar (2.)	ind.	833	1132
405	780	1033	633	ind. Pancsova (2.)	érk.	1145	—	ind. Pancsova (2.)	érk.	1145	—	ind. Pancsova (2.)	érk.	1145	—	ind. Pancsova (2.)	érk.	1145	—	ind. Pancsova (2.)	érk.	1145	—
447	836	—	—	ind. Sándorudvar (2.)	érk.	832	1131	ind. Sándorudvar (2.)	érk.	832	1131	ind. Sándorudvar (2.)	érk.	832	1131	ind. Sándorudvar (2.)	érk.	832	1131	ind. Sándorudvar (2.)	érk.	832	1131
458	841	—	—	ind. Lázárföld	érk.	821	1121	ind. Lázárföld	érk.	821	1121	ind. Lázárföld	érk.	821	1121	ind. Lázárföld	érk.	821	1121	ind. Lázárföld	érk.	821	1121
463	845	—	—	*Pusztá-Kenderes	érk.	814	1114	*Pusztá-Kenderes	érk.	814	1114	*Pusztá-Kenderes	érk.	814	1114	*Pusztá-Kenderes	érk.	814	1114	*Pusztá-Kenderes	érk.	814	1114
475	853	—	—	*Lajosmajor	érk.	808	1108	*Lajosmajor	érk.	808	1108	*Lajosmajor	érk.	808	1108	*Lajosmajor	érk.	808	1108	*Lajosmajor	érk.	808	1108
483	858	—	—	érk. Szárcsa	ind.	758	1058	érk. Szárcsa	ind.	758	1058	érk. Szárcsa	ind.	758	1058	érk. Szárcsa	ind.	758	1058	érk. Szárcsa	ind.	758	1058
490	863	—	—	érk. Szécsány (3. 4.)	ind.	746	1046	érk. Szécsány (3. 4.)	ind.	746	1046	érk. Szécsány (3. 4.)	ind.	746	1046	érk. Szécsány (3. 4.)	ind.	746	1046	érk. Szécsány (3. 4.)	ind.	746	1046
500	868	—	—	érk. Versecz (3.)	ind.	514	—	érk. Versecz (3.)	ind.	514	—	érk. Versecz (3.)	ind.	514	—	érk. Versecz (3.)	ind.	514	—	érk. Versecz (3.)	ind.	514	—
507	873	—	—	Antalfalva (5.) (Számoson át)	—	—	—	Antalfalva (5.) (Számoson át)	—	—	—	Antalfalva (5.) (Számoson át)	—	—	—	Antalfalva (5.) (Számoson át)	—	—	—	Antalfalva (5.) (Számoson át)	—	—	—
512	878	—	—	Alibunár (4.)	—	—	—	Alibunár (4.)	—	—	—	Alibunár (4.)	—	—	—	Alibunár (4.)	—	—	—	Alibunár (4.)	—	—	—
517	883	—	—	érk. Pancsova (2.) (Antalfalván, Számoson át)	ind.	1039	—	érk. Pancsova (2.) (Antalfalván, Számoson át)	ind.	1039	—	érk. Pancsova (2.) (Antalfalván, Számoson át)	ind.	1039	—	érk. Pancsova (2.) (Antalfalván, Számoson át)	ind.	1039	—	érk. Pancsova (2.) (Antalfalván, Számoson át)	ind.	1039	—
521	888	—	—	ind. Versecz (3.)	érk.	953	—	ind. Versecz (3.)	érk.	953	—	ind. Versecz (3.)	érk.	953	—	ind. Versecz (3.)	érk.	953	—	ind. Versecz (3.)	érk.	953	—
526	893	—	—	ind. Alibunár (4.)	érk.	731	1041	ind. Alibunár (4.)	érk.	731	1041	ind. Alibunár (4.)	érk.	731	1041	ind. Alibunár (4.)	érk.	731	1041	ind. Alibunár (4.)	érk.	731	1041
531	898	—	—	ind. Szécsány (3. 4.)	érk.	712	1024	ind. Szécsány (3. 4.)	érk.	712	1024	ind. Szécsány (3. 4.)	érk.	712	1024	ind. Szécsány (3. 4.)	érk.	712	1024	ind. Szécsány (3. 4.)	érk.	712	1024
536	903	—	—	érk. Módos (6.)	ind.	—	—	érk. Módos (6.)	ind.	—	—	érk. Módos (6.)	ind.	—	—	érk. Módos (6.)	ind.	—	—	érk. Módos (6.)	ind.	—	—
541	908	—	—	érk. Temesvár-Józsefváros (6.)	ind.	—	—	érk. Temesvár-Józsefváros (6.)	ind.	—	—	érk. Temesvár-Józsefváros (6.)	ind.	—	—	érk. Temesvár-Józsefváros (6.)	ind.	—	—	érk. Temesvár-Józsefváros (6.)	ind.	—	—
546	913	—	—	ind. Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	—	—	ind. Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	—	—	ind. Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	—	—	ind. Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	—	—	ind. Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	—	—
551	918	—	—	ind. Módos (6.)	érk.	711	—	ind. Módos (6.)	érk.	711	—	ind. Módos (6.)	érk.	711	—	ind. Módos (6.)	érk.	711	—	ind. Módos (6.)	érk.	711	—
556	923	—	—	érk. Fény	érk.	701	—	érk. Fény	érk.	701	—	érk. Fény	érk.	701	—	érk. Fény	érk.	701	—	érk. Fény	érk.	701	—
561	928	—	—	érk. Párdány	érk.	650	—	érk. Párdány	érk.	650	—	érk. Párdány	érk.	650	—	érk. Párdány	érk.	650	—	érk. Párdány	érk.	650	—
566	933	—	—	érk. Jánosföld	érk.	637	—	érk. Jánosföld	érk.	637	—	érk. Jánosföld	érk.	637	—	érk. Jánosföld	érk.	637	—	érk. Jánosföld	érk.	637	—
571	938	—	—	érk. O-Telek	érk.	627	—	érk. O-Telek	érk.	627	—	érk. O-Telek	érk.	627	—	érk. O-Telek	érk.	627	—	érk. O-Telek	érk.	627	—
576	943	—	—	érk. Öregfalva	érk.	617	—	érk. Öregfalva	érk.	617	—	érk. Öregfalva	érk.	617	—	érk. Öregfalva	érk.	617	—	érk. Öregfalva	érk.	617	—
581	948	—	—	érk. Torontál-Ujvár	érk.	607	—	érk. Torontál-Ujvár	érk.	607	—	érk. Torontál-Ujvár	érk.	607	—	érk. Torontál-Ujvár	érk.	607	—	érk. Torontál-Ujvár	érk.	607	—
586	953	—	—	érk. Csene	érk.	554	—	érk. Csene	érk.	554	—	érk. Csene	érk.	554	—	érk. Csene	érk.	554	—	érk. Csene	érk.	554	—
591	958	—	—	érk. Kurjácska	érk.	541	—	érk. Kurjácska	érk.	541	—	érk. Kurjácska	érk.	541	—	érk. Kurjácska	érk.	541	—	érk. Kurjácska	érk.	541	—
596	963	—	—	érk. Kécsa	érk.	534	—	érk. Kécsa	érk.	534	—	érk. Kécsa	érk.	534	—	érk. Kécsa	érk.	534	—	érk. Kécsa	érk.	534	—
601	968	—	—	érk. Klári	érk.	526	—	érk. Klári	érk.	526	—	érk. Klári	érk.	526	—	érk. Klári	érk.	526	—	érk. Klári	érk.	526	—
606	973	—	—	érk. Uj-Zsombolya (7.)	ind.	512	—	érk. Uj-Zsombolya (7.)	ind.	512	—	érk. Uj-Zsombolya (7.)	ind.	512	—	érk. Uj-Zsombolya (7.)	ind.	512	—	érk. Uj-Zsombolya (7.)	ind.	512	—
611	978	—	—	ind. Uj-Zsombolya (7.)	érk.	511	—	ind. Uj-Zsombolya (7.)	érk.	511	—	ind. Uj-Zsombolya (7.)	érk.	511	—	ind. Uj-Zsombolya (7.)	érk.	511	—	ind. Uj-Zsombolya (7.)	érk.	511	—
616	983	—	—	érk. Zsombolya (7.)	ind.	505	—	érk. Zsombolya (7.)	ind.	505	—	érk. Zsombolya (7.)	ind.	505	—	érk. Zsombolya (7.)	ind.	505	—	érk. Zsombolya (7.)	ind.	505	—
621	988	—	—	érk. Szege	ind.	142	—	érk. Szege	ind.	142	—	érk. Szege	ind.	142	—	érk. Szege	ind.	142	—	érk. Szege	ind.	142	—
626	993	—	—	ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	700	—	ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	700	—	ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	700	—	ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	700	—	ind. Budapest-nyugati-pályaudvar	érk.	700	—
631	998	—	—	érk. Temesvár-Józsefváros	ind.	—	—	érk. Temesvár-Józsefváros	ind.	—	—	érk. Temesvár-Józsefváros	ind.	—	—	érk. Temesvár-Józsefváros	ind.	—	—	érk. Temesvár-Józsefváros	ind.	—	—

Oda.				Szécsány—Alibunár.				Vissza.			
Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.	Sz.-v.	V.-v.
I-III. osztály				4.				I-III. osztály			
300	559	931	580	ind. Nagy-Becskerek-Bégapart (1.)	érk.	1145	945	ind. Nagy-Becskerek-Bégapart (1.)	érk.	1145	945
309	610	940	539	ind. Zsombolya (1.)	érk.	122	900	ind. Zsombolya (1.)	érk.	122	900
316	620	947	546	ind. Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	—	856	ind. Temesvár-Józsefváros (6.)	érk.	—	856
317	622	948	547	ind. Versecz (3.)	érk.	1026	622	ind. Versecz (3.)	érk.	1026	622
328	637	959	559	ind. Szécsány (1. 3.)	érk.	1020	615	ind. Szécsány (1. 3.)	érk.	1020	615
334	645	1005	605	érk. Csott (3.)	érk.	1014	607	érk. Csott (3.)	érk.	1014	607
341	653	1011	611	*Bóka megállóhely	érk.	1002	552	*Bóka megállóhely	érk.	1002	552
353	716	1022	622	Jarkovác	érk.	951	537	Jarkovác	érk.	951	537
405	780	1033	633	érk. Számos (5.)	ind.	—	—	érk. Számos (5.)	ind.	—	—
447	836	—	—	ind. Pancsova (2.) (Antalfalván át)	érk.	—	—	ind. Pancsova (2.) (Antalfalván át)	érk.	—	—
458	841	—	—	Antalfalva (5.)	—	—	—	Antalfalva (5.)	—	—	—
463	845	—	—	ind. N.-Becskerek (2.) (Antalfalván át)	érk.	—	614	ind. N.-Becskerek (2.) (Antalfalván át)	érk.	—	614
475	853	—	—	érk. N.-Becskerek (2.) (Antalfalván át)	ind.	905	430	érk. N.-Becskerek (2.) (Antalfalván át)			